

GEMELI  
21 maggio  
21 giugno



# GIUGNO

Un mese leggero tra energie alternate de aria e aqua che distilane un clima favurevole aj sgambi e ala cundivisiò dele emuziò. El zole nteì Gemeli fino al 21, cumpagnato da Mercurio e Giove fino al'8, te da na bela energia de comunicaziò, de incontro, j sgambi sarane "fecondi" (questa nun è anconetano) e facili, prufitène! Po' el zole se sposta ntel Cancro el 21, Mercurio l'8 e Giove el 9, stu trio senzibile 'n bel po' e orientato verzo i publemi famigliari, sul'impurtanza dei sentimenti e dele emuziò.

## LUNA VERGARA

Là de fori è la padrona.  
Tegne de luce 'l celo e la culina,  
cala in mare 'n po' d'argento  
e fino a riva lo stragina.

Toca i arbori e i camini,  
tuti i spigoli rischiarà,  
sveja i passerì nteì nidi.  
Stasera la luna è 'na vergara...  
(Maria Gabriella Ballarini)

## ALA FORMIGA

Bisogna che te l' diga  
a te che ciai 'na certa intelligenza  
che quia storia intiga  
che t'ha voluto mète in evidenza  
de fronte ala cigala sfadigata,  
che, li 'n cima a un rameto.  
campava uziosa tra 'na chiacchiarata  
e l'altra, è senza efeto  
perché ha gambiato strada la morale.  
Dice: tra istate e istate  
c'è de mezo un inverno e le cigale  
dovrine morì tute congelate.  
Invece la cigala  
ancora 'st'ano è al zole e se ne frega.  
fa la signora, sciala  
e canta: «Chi vo' 'l Cristo che s'el prega».  
È legra, impiperita  
e nun invidia a te, pora formiga,  
che per tutta la vita  
hai conosciuto solo la fadiga.  
E la morale è questa,  
che chi fadiga se la passa male  
e chi pia sempre festa  
se la passa più meio e campa uguale.  
(Ceriago)

## EL CAMPANILE DEL DOMO

Pare èl guardià dèl dòmo  
messo lì da 'na parte , bònò bònò ,  
stà tütù impetito  
pèl compito importànte che j'hane dato.  
Da 'n cima al Guàsco  
tùta Ancona deve guardà  
e lù slònga l'òchio amoroso  
fino a l'ultima casa de la città.  
Adè stà zito perché è scuro  
e l'ombra dèl Dòmo je se 'rampiga 'ntèl muro  
sù , sù fino a le campane  
smaniòse de sonà  
per chiamà la gente a pregà.  
E quando sonène loro  
se sente come 'n canto  
che me porta indietro 'ntèl tempo  
spenzieràto de alòra  
quando ero fjiòla  
e da quassù 'n cima  
sognàvo còl còre sigùro  
i giorni bèli del futuro.  
(Meri Ercoli)

## PORTATECELOLEI

Sopranome d'origine un po' scura: se dice  
ch'un zignore con modi bruschi e maleducata-  
mente j aveva ordinato de purtà via qualcosa,  
al che el nostro, ufeso, jà dito: Portatecelolei.  
Quel ch'è certo è che era Ferruccio Cirilli,  
capomontese, fachi del porto e un po' imbi-  
zioso.  
Quando la sera sortiva pe fa 'na sfugita in  
cantina a truvà cumpagnia,, faceva finta de  
scurdasse el portafajo; allora chiamava da  
sotu casa la moje:  
butame giù el portafajo numero dò (opure  
numero uno o tre!...)  
Vuleva fà crede che pe mete tuti soldi che  
chiaveva jè ce vuleva più d'un portafajo!  
(G. Occhiodoro)

## GENTE D'ANCONA CALABRAGHE

Il 6 giugno 1819 el facochio Oriundi deto  
Calabraghe, provò fori Porta Calamo iorgio  
(ogj piazza Roma) 'na carozela che caminava  
senza 'eservi alcuno animale che la tiri'.  
L'esperimento fu pogo prima de quello d'i  
frateli Baldantoni ch'avevane costruìto  
un'ordego che camina da se e porta  
'n'omo tantu pe la piana quanto pe la  
salita.

Infati la note del 1° agosto 1819 uno dei  
Baldantoni c'è 'ndatu a Senigaglia.  
(Giorgio Occhiodoro)

## LA RICETA

### Orechiete a la pugliese

Ingredienti: mezo chilo d'orechiete, 700 gr.  
de cimete de rape, 6 aciuغه salate, 3  
spichi d'ajo, ojo, origano, peperoni.  
Cocè in parechia acqua salata le orechiete  
insieme a le cime de rape; a parte sfrigolè  
c'un po' d'ojo le aciuغه, l'ajo e l'origano.  
Tirè su le orechiete cu le cime de rape e  
dopo sculate butèle nt'una padela insieme  
al sciugheto già pronto, qualche minuto de  
fogo e portè a tavola.

## OMO 'NDO VAI?

Cus'è al mondo meju de 'na dona  
te sta vicina cun la tenerezza,  
cun l'afeto, come 'na Madona  
e te sa dunà tutta la dulceza.  
Pro' l'omo ha da esse prudente  
perché la dona d'Eva è l'erede  
capace de diventà 'n zerpente,  
i sorci verdi te pole fa vede  
se nun funzioni come vole lia,  
se per casu – guardi n'altra dona,  
opure se jè dici 'na bugia,  
sciguro è che nun te la perdona.  
Duvenu stà atenti, amichi mia,  
perché adè, cun la nova medicina,  
la dona po' fa tutu da per lia  
e pe' gnaltri è propriu la rovina.  
'Na volta sci che c'era l'amore:  
tutu d'intorno te pareva belo,  
te strignevi la dona tua al core  
e, magari, ce nasceva el "bambinelo".  
Adè te fane el fiolu in "pruveta!"  
E l'omo, allora, cusa ce stà a fa?  
Resta solu 'na pora caneleto  
'ndò pià el zeme pe' fasse ingravidà!  
'Stà volta è la fine del "galeto":  
bisogna unisse e fa sentì le voci  
perché se no a l'omo, 'stu pureto,  
je servira pe ...ciacà le noci!!  
(Marcello Marzani)

## LE BARZELLETTI

• Moje e marito stane a leto dormendo de  
grosso; a un certo momento la moje, che  
sta sognando, se sveja de soprassalto e urla:  
Cielo, sta 'rivando mi marito!...  
El marito, svejato cuscì de boto, salta giù dal  
leto e va a salvasse drento l'armadiolo!...

• Il giudice a l'imputato: perché siete stato  
arestato?  
Sor giudice mia, perché nun corro più come  
'na volta!...

• Perché i fenicotteri alzane 'na zampa sola,  
quando dormene?...  
Perché se le alzane tute dò cascane  
per tera!...

## CUME L'AURORA

Al'undegia de luce  
de le linerne  
'ntel mare tuo me spechiu  
Ancona mia.  
Che scherzi sa fa' l'acqua  
quantu se smòve lenta:  
se vede la faccia mia  
po' va via,  
cum'ène 'ndati via da te  
rioni intighi, viguli confusunari.  
Quante ferite hai duvuto supurtà:  
guere, aluviò, tremoti  
e tutu qu' l'franà.  
Che paura de perdetè ciò 'vuto!  
T'ho vistu 'ngenuchiata  
a piagne rassegnata  
inzieme ai fjiòli tua.  
Ma cu'n curagliu te,  
forte e superba,  
cume l'aurora sei rinàta  
cu'n tutu el tuo splendore  
ancora s'hai perzu mpò  
de qu'la bèla intighità  
cun strade nove,  
palazi più muderni.  
Ma sempre io te vòju be'.  
Te sei ricordi  
che se cuntinuane a mischià  
cu' l'tempu giovine e la matura età;  
sei mare, sei luce de i fjioli tua  
e tutu cun te diventa poesia.  
Se perdu te Ancona,  
perdu 'na parte de la vita mia.  
(Anna Marazzotti Nisi)

## FRANCHEZZA

- Adoro mio marito  
E lui mi adora! -  
E sempre questa  
La lagna che raconta  
una gentile nobile signora.  
Mio marito mi apre la portiera  
mi cede il passo, mi regala l'oro,  
bacia la mano con galanteria  
osserva il mio vestire e il mio decoro.  
Andando a spasso, i do signori sposi  
s'incontra con un'altra copia uguale,  
se bagene le guance, i complimenti...  
se fane le muine e de niscosto  
se dane scumpagnati j appuntamenti.  
E 'n'accidente!  
E propriu quello el vive  
da veri innamorati e da signori.  
Nun è cume nialtri puretaci  
che per gnente stridemo, scagnaromo  
e ce dicemo tutu quantu in faccia.  
dopo un po' de musu e de gastigo  
ce stregnemo più forte e ce bagiamo.  
È mejo 'na cagnara e la franchezza  
che le muine e po' tanta mundeza!  
(Leda Marazzotti Marini)

## EL VECCHIO DE L'USPIZIO A SPASSO

- Eh, Giuvani, semo de leva, semo!...  
- Mah! Chi 'lzaa che nun mora prima i agneli  
che le pegore, invece! – Vederemo!  
...Mbe, buta bè – Da pori vecchiare!...  
- Eh, ancora vò... È ferniti i tempi belli...  
- I tempi belli? E quando, Aristodemò?

Da piceni so statu ai "Gnuranteli",  
'dèssu a l'Uspizio... Ma oramai ce semo  
A me, del resto, non m'infregaria.  
Ma le moniche! Quele!... Ste Madone,  
te scocia sempre cun Gesù e Maria!  
Vole che me confessa: Eh, voi, Batista.  
andarete a l'inferno!... Va benone!  
Tuta la vita mia ho fatue l foghista!  
(Dulilio Scandali)

1	<b>Domenica</b>	22
	S. Giustino Martire, Lia, Graziano	
2	<b>Lunedì</b>	23
	S. Marcellino - Festa della Repubblica	
3	<b>Martedì</b>	
	S. Carlo L. List, Clotilde, Olivia	
4	<b>Mercoldì</b>	
	S. Quirino Vescovo, Isabella, Querino	
5	<b>Givedì</b>	
	S. Bonifacio Vescovo, Ferdinando, Igo	
6	<b>Venardì</b>	
	S. Norberto Vescovo, Paola, Paula	
7	<b>Sabito</b>	
	S. Roberto Vescovo, Sabiniano, Geremi	
8	<b>Domenica</b>	
	S. Medardo Vescovo - Pentecoste	
9	<b>Lunedì</b>	24
	S. Primo, S. Efreim	
10	<b>Martedì</b>	
	S. Diana, S. Marcella, Greta, Asterio	
11	<b>Mercoldì</b>	
	S. Barnaba Apostolo	
12	<b>Givedì</b>	
	S. Guido, S. Onofrio, Basilide	
13	<b>Venardì</b>	
	S. Antonio da Padova, Alice	
14	<b>Sabito</b>	
	S. Eliseo, Valerio	
15	<b>Domenica</b>	
	S. Germana, S. Vito, Enrica, Everardo	
16	<b>Lunedì</b>	25
	S. Aureliano, Giuditta, Ferruccio	
17	<b>Martedì</b>	
	S. Gregorio Barbarigo, S. Adolfo	
18	<b>Mercoldì</b>	
	S. Marina, Marinella, Marinetta	
19	<b>Givedì</b>	
	S. Gervasio, S. Romualdo Abate	
20	<b>Venardì</b>	
	S. Silverio Papa - S. Ettore	
21	<b>Sabito</b>	
	S. Luigi Gonzaga, Luisa, Raul, Marzia	
22	<b>Domenica</b>	
	S. Paolino da Nola, Flavio - Corpus Domini	
23	<b>Lunedì</b>	26
	S. Lanfranco Vescovo	
24	<b>Martedì</b>	
	Natività S. Giovanni Battista	
25	<b>Mercoldì</b>	
	S. Guglielmo Abate, Orio, Oriella	
26	<b>Givedì</b>	
	S. Vigilio Vescovo, Rodolfo, Elisa	
27	<b>Venardì</b>	
	S. Cirillo D' Alessandria	
28	<b>Sabito</b>	
	S. Attilio, Ireneo	
29	<b>Domenica</b>	
	SS. Pietro e Paolo, Piero	
30	<b>Lunedì</b>	27
	SS. Primi Martiri	

**CM Carpano**  
CARROZZERIA - OFFICINA - REVISIONI AUTO/MOTO  
WHATSAPP BUSINESS  
351.2584291  
Via Fioretti, #28 - Zona Baroccola ANCONA SUD Tel.071.2368523  
E-mail: cmcarpano@officinacarpino.it - P.IVA 02732530429  
www.autoficincmcarpano.it

**AssiAdriatica** S.R.L.  
Unici, come te.  
La tua agenzia  
ANCONA | JESI | OSIMO  
tel. 071 205168  
02518@unipolsai.it  
www.assiadriatica.it  
facebook.com/assiadriatica

Comune di Ancona

ASSOCIAZIONE MARCHIGIANA  
TRAUMATIZZATI CRANICI  
"ANDREA" OdV  
Via Urbino, 18 - Ancona  
Via Aprutina, 194 - Porto Potenza Picena  
Tel. 071 895736 - Cell. 3283031920  
Presidente 3333403189  
www.associazioneandrea.org - info@associazioneandrea.org

**FiTel A.P.S. Regione Marche**  
Federazione Italiana Tempo Libero  
Via Urbino, 18 - 60126 Ancona  
Tel. 071 2365551 - Mobile 328 3529473  
www.fitelmarche.it - info@fitelmarche.it